

**POCKETALK**



# ポケトーク ご紹介資料

「ポケトーク」の商品ウェブサイトは[こちら](#)をクリック

# POCKETALK

ポケトークとは？



コンセプト	短い対面会話の逐次通訳。
利用目的	優れたノイズキャンセリングを活かして、騒がしい場所でも対面の双方コミュニケーションを行う。
利用シーン	外国人の接客・窓口対応、外国人従業員のOJT、海外出張時など
提供方法	専用端末（買い切り または サブスクリプション）
強化する技能	スピーキング力・リスニング力

AI通訳機  
**ポケトーク**

コンセプト	同左
利用目的	会社端末（スマートフォン）の中に入るポケトークアプリ。高いノイズキャンセリング性能をもつ専用機とは異なり、スマートフォン端末のマイク性能に依存してしまう点が注意。
利用シーン	海外出張時
提供方法	スマートフォン専用アプリケーション（サブスクリプション）
強化する技能	同左

AI通訳機アプリ  
**ポケトークApp**

コンセプト	流れる会話をハンズフリーで訳し続けるWiisパリング通訳者。
利用目的	屋内の対面やオンライン会議で相手の話をリアルタイムに理解する。
利用シーン	オンライン会議、対面会議など
提供方法	ウェブブラウザ上のサービス
強化する技能	リスニング力

ポケトークAI同時通訳  
**Sentio** センティオ  
—— プレミアムプラン ——

コンセプト	一方向の話を一度に多言語化して届ける同時通訳者。
利用目的	特定の会場で1対多数の講演をリアルタイムに伝える。
利用シーン	講演・講話、学会・講義、プレゼン、座談会など
提供方法	ウェブブラウザ上のサービス
強化する技能	スピーキング（講演者）

ポケトークAI同時通訳  
**Sentio** センティオ  
—— カンファレンスプラン ——

コンセプト	一方向の授業を一度に多言語化して届ける同時通訳者。
利用目的	授業で置いてけぼりになっている児童生徒を救う。
利用シーン	一斉授業、授業参観、説明会、保護者会、面談など
提供方法	ウェブブラウザ上のサービス
強化する技能	リスニング力（児童・生徒）

ポケトークAI同時通訳  
**Sentio** センティオ  
—— ポケトークforスクール ——



# ポケトークとは？ | ワンプッシュ通訳

ポケトーク S



ポケトーク S2



私も、相手も。押して、話して、渡すだけ。  
双向通訳モード（言語自動判定技術）

1 アイスランド語	17 カザフ語	33 スペイン語（スペイン）	49 トルコ語	65 ヘブライ語	81 ルーマニア語
2 アイルランド語	18 カタルーニャ語	34 スペイン語（メキシコ）	50 ネパール語	66 ペルシア語	82 ロシア語
3 アゼルバイジャン語	19 ガリシア語	35 スペイン語（米国）	51 ノルウェー語	67 ベンガル語	83 英語（イギリス）
4 アフリカーンス語	20 カンナダ語	36 スロバキア語	52 ハイチ語	68 ポーランド語	84 英語（インド）
5 アムハラ語	21 ギリシャ語	37 スロベニア語	53 パシュトー語	69 ボスニア語	85 英語（オーストラリア）
6 アラビア語	22 グジャラート語	38 スワヒリ語	54 バスク語	70 ポルトガル語（ブラジル）	86 英語（フィリピン）
7 アルバニア語	23 クメール語	39 スンダ語	55 ハンガリー語	71 ポルトガル語（ポルトガル）	87 英語（米国）
8 アルメニア語	24 グルジア語（ジョージア語）	40 セルビア語	56 パンジャブ語	72 マケドニア語	88 韓国語
9 イタリア語	25 クロアチア語	41 ソマリ語	57 ビルマ語（ミャンマー語）	73 マラーティー語	89 広東語
10 インドネシア語	26 コーサ語	42 タイ語	58 ヒンディー語	74 マラヤーラム語	90 中国語（簡体字）
11 ウェールズ語	27 ジャワ語	43 タミル語	59 フィリピン語（タガログ語）	75 マルタ語	91 中国語（繁体字）
12 ウクライナ語	28 シンハラ語	44 ダーリー語	60 フィンランド語	76 マレー語	92 日本語
13 ウズベク語	29 スウェーデン語	45 チェコ語	61 フランス語（カナダ）	77 モンゴル語	
14 ウルドゥー語	30 ズールー語	46 テルグ語	62 フランス語（フランス）	78 ラオス語	
15 エストニア語	31 スペイン語（アルゼンチン）	47 デンマーク語	63 ブルガリア語	79 ラトビア語	
16 オランダ語	32 スペイン語（コロンビア）	48 ドイツ語	64 ベトナム語	80 リトニア語	

思いつく言葉、全て網羅。  
90言語（音声&テキスト）+ 2言語（テキストのみ）





対応地域

箱から開けたらすぐ使える。

屋内外でも、日本も海外も。使い放題のGlobal eSIM（2年間）を内蔵。



ポケトークとは？

| 導入法人数

## 製造・小売

ISUZU	DAIKU PLANET	KIDDY LAND	紀伊國屋書店	Keio	KEISEI
-------	--------------	------------	--------	------	--------

CP サニート	スギ薬局	studio CLIP	SEIBU SOGO	dai-ichi	TOWER RECORDS
Kiosk ホリエモン監修店	niko and ...	HARE	FANCL	PLAZA	BAYCREWS The Selection by T's

花旗銀行 「花旗」 通称	KETAN MITSUKOSHI	UNIRE KEISEI リオレ
--------------------	---------------------	---------------------

伊藤WiFi	エアトリスタイル	GLOBAL WiFi	Global Mobile	JAL ABC	PUPURU
--------	----------	-------------	---------------	---------	--------

かんぱの宿	三溪園	リビナカ	PUPURU
-------	-----	------	--------

Prince Hotel & Resort	第一京阪 レジデンシージャパン 施設運営会社
-----------------------	------------------------------

## 交通機関

Airport Limousine	大船モノレール	JR odakyu	近畿日本鉄道	执着鉄道	KCT
KISEI GROUP	SR	JR	JR	JR	
JR	JR	JR EAST	しなの鉄道株式会社	西日本鉄道	ANA
SOTETSU	JR一畠駅前ビル	TX	JR東日本	REED	
新潟市交通局	JR新潟駅前ビル	Narita Airport	JR東日本新潟支社	JR東日本新潟支社	
新潟市電	新潟市電ビル	MITSUBUS	新潟市電ビル	新潟市電ビル	
新潟市営バス	新潟市営バス	新潟市営バス	新潟市営バス	新潟市営バス	

## 医療機関

経済産業省認定病院	医療法人社団 未来会 幸手看護専門病院	医療法人財團 東洋労災看護会 幸手看護専門病院	医療法人社団 介介 美里看護専門病院
埼玉県立こども病院	埼玉県立こども病院	埼玉大学医学部附属病院	埼玉県立こども病院
埼玉クリニック病院	埼玉市立総合病院	国立研究開発法人 国立がん研究センター 埼玉院	社会医療法人財团未来会 新小金井病院
総合病院 山口多士病院	埼玉市立総合病院	公益財團法人 東京慈恵会医科大学附属病院	Nikon Imaging
埼玉市立総合病院	埼玉市立総合病院	埼玉市立総合病院	NECソリューションイノベーション

## 観光・アミューズメント

丸窓 はんてい	Semperoper TAICHI	TAITO	名古屋市科学館 NAGOYA CITY SCIENCE MUSEUM	BANDAI Amusement
------------	-------------------	-------	---------------------------------------	---------------------

## 飲食・サービス

Asahi	京樽	KIRIN	GINZA Remon	KFC	吉野家
うしや	TAVA	DAK	peekaboo	吉野家	マクドナルド
うしや	DAK	吉野家	吉野家	マクドナルド	吉野家

## その他

ANA	ANA ANA Business Solutions	Goody Point	スマスピタル	日立建研	ヒロセヒルズ
AN SYSTEM U	Goody Point	株式会社ソリューションズ	スマスピタル	日立建研	ヒロセヒルズ
Nikon Imaging	NIKON SOUTHERN	日立建研	スマスピタル	日立建研	ヒロセヒルズ
大塚市立大学医学部附属病院	大塚市立大学医学部附属病院	YOKOGAWA	ゆうひん銀行	YOKOGAWA	ytv



導入企業の声。



# 「お客様」が外国人の場合



# 導入企業の声 | 「お客様」が外国人の場合

お客様が見せてくれる  
翻訳アプリの日本語は  
正直さっぱり分からず  
苦労していました。ポ  
ケトークなら正確な  
で困ることがないです。  
**商業施設**

翻訳音声を録音した「肉まん  
セール」を小型スピーカーで  
リピート再生しています。ス  
タッフを介在せずに「売りた  
い商品」や「知らせたいセー  
ル」認知してもらっています。  
**大手コンビニエンスストア**

「私は合う化粧  
品はどれ?」と  
指名買いでない  
お客様の応対  
で重宝しています。  
**大手ドラッグ  
ストア**

濫用の恐れのある医薬品では、薬機法で  
購入できる数は「1人1個」と決まっている  
んです。例えばお客様がパブロンとパ  
ブロンゴールド、そしてSゴールドの同時  
購入を希望しているとき、そのまま販売  
すると法律違反になり、販売した側に責  
任が生じるので避けなければなりません。  
指差しPOPでは伝わらないこのようない  
説明の際に活躍します。  
**大手ドラッグストア**

結論、とても使いやすいです。例え  
ば、IruCaの購入や払い戻し時の説  
明でしたり、バスや観光地の案内や  
長文の解説などの翻訳にとても役立  
ちました。スマホアプリのように  
いちいち立ち上げる必要がなく、  
すぐに使えるのは便利です。各駅  
にあるだけで安心感が違います。  
**大手鉄道**

中国人客の迷子を  
一瞬で解決できる  
ようになりました。  
**大手ショッピング  
モール**

スマホと違って、  
接客用の業務端末と  
してお客様の前で  
堂々と使えるのが良  
いですね。  
**商業施設**

当店の「犬とのペア商品」  
を知らないインバウンドの  
お客様にポケトークで案内  
すると興味津々になり、客  
単価が2倍、3倍になりました。  
友達や親戚の分まで買  
われる方も10倍近く増えて  
います。  
**ペットショップ**

全テナント様に公平かつ均一なサー  
ビスを提供したかったので、ポケ  
トーク配備に投資しました。各テナ  
ント従業員様からは「自分のスマホ  
を使わなくて良くなったので安心」  
や「カンタンで使いやすい」と好評  
です。海外のお客様の反応について  
伺うと、ポケトークをご存じの方も  
多く会話しやすいとのことです。  
**大手商業施設**

当社では銘店やコンビニ、弁当屋、  
コインロッカーなど多岐にわたる事業  
を開展しています。エリアが広い北海道  
という土地柄から現場の細部まで本社側で  
理解できていることは少ないのが現状です。そん  
なときに、例えば「実は室蘭にも外国人客が多く  
存在する」という事実を把握できたり「昨年函館  
に寄港した72隻の船が今年は90隻になったので、  
インバウンド対応をより盛り上げよう」と  
いった施策を打てたりできるポケトーク  
アカリティクスのおかげで良い波及効果  
を実感しています。  
**大手小売業**

商品のサイズやカラー違い、  
売価、免税対応、駅や空港  
までの道案内などなど多方  
面で活用しています。中国  
人のお客様との会話が90%  
以上なのですが、翻訳精度  
が非常に良いので接客に安  
心して使用できています。  
**大手アパレル**

英語を話せるスタッフを呼ばなく  
ても、英語を話せないアジアのお  
客様でも、その場ですぐに対応で  
きるようになりました。接客効率  
は倍どころか数倍良くなりました。  
ポケトークがないと解決できな  
かった局面も多々ありましたね。  
**大手ラグジュアリーホテル**

以前は、海外のお客様から質問  
されてもスムーズにご案内でき  
なかったり、満足のいく返答が  
できていなかったりでした。ポ  
ケトークがある今は、お客様も  
納得した意思疎通ができて  
いる実感があります。他にも、返品  
や交換、免税の対応時によく使  
用しているのを見かけます。  
**大手ファストファッショ**

外国を話せるスタッフをあたふたし  
ながら呼ぶ必要がなくなったことが  
とても大きいです。当店のように店  
舗が横に広いとスタッフがなかなか  
見つからないことからお客様をお待  
たせして、双方ストレスを感じてい  
たので、ポケトークを導入して本当  
に良かったです。  
 **Footwear Brand**

「あと2000円購入したら、  
○○○がもらえます」といった  
フレーズを全社でお気に入り登  
録しています。これでどの美容  
部員も臆することなく、決まり  
文句を言えるようになり、売上  
が前年比を更新し続ける強力な  
武器になっています。  
**大手化粧品**

今も各スタッフのスマホアプリを  
使用していますが、アプリで対応  
が難しい場合にポケトークを使用  
しています。例えば、タイやフィ  
リピン、ベトナムなどの英語が得  
意でなかったり、なまり強い英語  
を話されるお客様対応の最終手段  
として使用しています。  
**大手スポーツ用品**

免税対応、他店の道案内、サイズ  
の確認、スーツケース暗証番号設  
定方法の説明、割引クーポンの使  
用可否、在庫の有無、時計の使  
用方法など、1台で幅広くいろんな  
シーンで助けられています。  
**大手小売店**



## 「従業員」が外国人の場合





# 導入企業の声

## 「従業員」が外国人の場合

外国人を採用する際に、本質ではない日本語能力を気にせず「スキル重視」で採用できるようになりました。よりスキルの高い人材の採用とその後の定着にも繋がっています。

食品加工

日本語が流暢でないベトナム人やスリランカ人のスタッフから非常に好評で、業務に対して以前よりもっと前向きに取り組むようになりました。

国際航空貨物

業務ツールとしてだけでなく、社員の普段の生活や日本語学習の支援も目的にしています。特に日本語の学習という意味では、社員とその家族にも役立つので、日本での新しい生活にも安心感を持ってもらえます。

大手フィンテック

日本人と外国人の従業員同士のコミュニケーションが円滑になったので業務効率も上がりました。過去は、私の指示に対して「わかりました」と答えながらも表情はキヨトン。質問も返ってこない。ポケトークを入れてからこれが全て解決しました。

食品製造

「逆翻訳」が日本語学習に役立っています。例えば、日本語→英語へと言語設定した上で、外国人技能実習生がぎこちない日本語を吹きかけたとしても、英語に訳された後に「逆翻訳」をかけることで自然で正確な日本語が返ってきます。これが日本語の独学につながっているんです。

大手ファストフード

モンゴル人学生を積極採用する中で、彼らの個性や勤勉さを直接感じることができ、採用のミスマッチを防げています。お互いの言葉の壁によるストレスが軽減して、外国人従業員が安心して働ける環境づくりにつながっています。

大手フードサービス

海外出張時に携帯し、通訳無しでも一人で思うまま現地で行動できるようになりました。また海外展示会でのネットワーキングや海外からの来客対応など、この端末1つで何通りにも活用しています。「言語は自分で勉強するものだ」ですか「外国语ができないとチャンスは限定的」という今までの考え方も変わりそうです。

大手総合ヘルスケア・化学メーカー

貨物に関連する専門用語や危険物の細かな説明など、現場で必要なやり取りが日本語では十分に通じない場面が多かったんです。そんな課題を日々抱える中、外国籍人材をもっと活用できるツールとしてポケトークはとても有用と実感しています。

国際航空貨物

人員不足を解決できました。というのも、ポケトークを導入したことでの言葉の壁を克服してどの国籍の方でも自信を持って受け入れられるからです。今まで採用なかった「外国人材」を積極的に採用できるようになったことで、今まで問題視していた人手不足を克服できました。

食品製造

ビジネスでは、「今すぐ、確実に通じる。」が重要です。ボケトークは「即応性」と多様なシーンで使える「対応力」を兼ね備えているので、大きな助けになっています。

大手フィンテック

海外での市場調査に大変役立っています。ヒトの通訳を介すと、どうしても意味が部分的に抜けたり、異なる意味になったりします。その観点からも、生の声を正確に理解したいときにはボケトークが最適です。

大手製粉メーカー

特にカメラ翻訳に助けられています。例えば、社内の掲示板や情報共有、アナウンスなど日本語のみで準備してもカメラ翻訳で多言語で説明でき理解してもらいます。

食品加工

通訳を介す頻度が大幅に減って、社員の工数削減にも大きく貢献しています。どうしても主觀が入ってしまう人の通訳とは異なり、コミュニケーションが格段にスムーズになりました。

食品加工



ポケトークの法人限定パッケージ。



# 安全に使える。

- エンタープライズレベルのセキュリティ。
- 欧米基準のプライバシー保護。



## ポケトークアナリティクス<sup>※</sup>限定

- ぜんぶまとめて、一元管理。
- いろんなメニューを一度に契約。

# 管理しやすい。

# 信頼性がある。

- どの言語でも、速くて、精緻。
- 手厚い保証と手堅いサポート。



# 安全に使える。

翻訳ソリューションを選定する際には、提供企業のセキュリティ対策を理解することが不可欠です。

すべてのサービスが同じ基準を満たしているわけではなく、エンタープライズレベルのセキュリティ水準に達していないものも多く存在します。

教育機関、大手エネルギー企業、政府機関、Fortune 100企業、医療機関など数多くの組織から信頼と支持いただいているポケトークは、

お客様の情報の安全性を最優先にISO 27017やISO 27001などの業界標準の認証に準拠し、  
世界でもトップクラスのセキュリティを備えた翻訳サービスを提供します。

ポケトークは、言葉の重みを大切にします。



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 安全に使える。

# エンタープライズレベルのセキュリティ。

すべてのエンジンで、会話は暗号化。処理後に即時削除。学習に使われない仕組み。



ビジネスでも使えるポケトークは、お客様の情報の安全性とセキュリティを最優先に考えます。その理由は、言語の壁を越えて行われるコミュニケーションでは、会社の未公開情報や個人情報などの重要なデータが含まれることがよくあるからです。例えば、ポケトークを介した**会話の内容はすべて暗号化**されています。また、サービスを提供するために取り込まれたデータ（音声データおよびそれをテキスト化した情報）は、**処理後にすぐに削除される**設計になっています。ポケトークのサービスでは、ポケトーク社およびパートナー（音声認識・翻訳・クラウドサービスなどのすべての提供元）が、お客様の同意なく**機密情報を閲覧・利用・分析したり、AI（人工知能）の学習に使ったりすることはありません**ので、安心してご利用いただけます。



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 安全に使える。

# エンタープライズレベルのセキュリティ。

すべてのエンジンで、会話は暗号化。処理後に即時削除。学習に使われない仕組み。



ビジネスでも使えるポケトークは、お客様の情報の安全性とセキュリティを最優先に考えます。その理由は、言語の壁を越えて行われるコミュニケーションでは、会社の未公開情報や個人情報などの重要なデータが含まれることがよくあるからです。例えば、ポケトークを介した会話の内容はすべて暗号化されています。また、サービスを提供するために取り込まれたデータ（音声データおよびそれをテキスト化した情報）は、**処理後にすぐに削除される**設計になっています。ポケトークのサービスでは、ポケトーク社およびパートナー（音声認識・翻訳・クラウドサービスなどのすべての提供元）が、お客様の同意なく**機密情報を閲覧・利用・分析したり、AI（人工知能）の学習に使ったりすることはありません**ので、安心してご利用いただけます。



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 安全に使える。

# エンタープライズレベルのセキュリティ。

すべてのエンジンで、会話は暗号化。処理後に即時削除。学習に使われない仕組み。



ビジネスでも使えるポケトークは、お客様の情報の安全性とセキュリティを最優先に考えます。その理由は、言語の壁を越えて行われるコミュニケーションでは、会社の未公開情報や個人情報などの重要なデータが含まれることがよくあるからです。例えば、ポケトークを介した**会話の内容はすべて暗号化**されています。また、サービスを提供するために取り込まれたデータ（音声データおよびそれをテキスト化した情報）は、**処理後にすぐに削除される**設計になっています。ポケトークのサービスでは、ポケトーク社およびパートナー（音声認識・翻訳・クラウドサービスなどのすべての提供元）が、お客様の同意なく**機密情報を閲覧・利用・分析したり、AI（人工知能）の学習に使ったりすることはありません**ので、安心してご利用いただけます。



# エンタープライズレベルのセキュリティ。

すべてのエンジンで、会話は暗号化。処理後に即時削除。学習に使われない仕組み。



## 無料アプリのAIが学習すると明記されている利用規約の例

### DeepLの個人情報保護方針

<https://www.deepl.com/ja/privacy>

#### 3. テキストと訳文 (無料版のDeepL翻訳)

当社の翻訳サービスをご利用の際は、当社のサーバーに送信したいと思うテキストのみ入力してください。訳文を提供し、サービスをご利用いただくには、サーバーへのテキスト送信が不可欠です。当社では、ニューラルネットワークと翻訳アルゴリズムのトレーニングおよび性能向上を目的として、入力済みのテキストおよびアップロード済みの文書ファイルとそれぞれの訳文を一定期間保存します。訳文に加えられた修正内容も一定期間保存します。訳文に加えられた修正内容は、精度の検証を目的として当社のサーバーに転送されます。また必要に応じて、お客様による修正内容を反映させて訳文をアップデートします。用語集に用語ペアを入力すると、入力データはローカルに保存され、当社のサーバーには転送されません。そのため、別のブラウザやデバイスでは、用語集に登録した用語ペアを使用できません。

なお、当社の利用規約には、個人データの類が含まれるテキストはDeepL翻訳で使用してはいけない旨が記載されています。個人データが含まれるテキストは、DeepL Proで一定の条件を満たす場合に限り翻訳していただけます（詳しくは5をご覧ください）。

### Google 利用規約 ポリシーと規約

<https://policies.google.com/terms?hl=ja>

#### Google、Google のユーザー、一般の人々の保護

こうした目的のため、さまざまな技術を使用してお客様の情報を処理します。カスタマイズした検索結果、カスタマイズされた広告、お客様の Google サービスの利用方法に合わせて提供されるその他の機能などを提供するために、**お客様のコンテンツを解析する自動システムを使用しています**。また、スパム、マルウェア、違法コンテンツといった不正使用的な検知に役立てるためにお客様のコンテンツを解析します。さらに、**データのパターンを認識するためにアルゴリズムも使用します**。たとえば、**Google 翻訳**では、お客様が入力したさまざまな語句に共通する言語パターンを検知して、言語の壁を超えたコミュニケーションを支援しています。

Google は上記の目的のために、**Google の各種サービスやお客様の各デバイスから収集した情報を使用することができます**。たとえば、お客様の設定内容によっては、YouTube でギタリストの動画を再生すると、その後 Google の広告サービスを利用しているサイトにアクセスしたときにギターレッスンの広告が表示されることがあります。アカウントの設定内容によっては・・・



# 管理しやすい。

ポケトークが新たに開発した中央集中型ビジネスコンソール「ポケトークアナリティクス」を用いると、組織内のすべてのポケトーク端末をカンタンに一括管理できます。

企業独自のニーズに合わせてカスタマイズできる本ビジネスコンソールでは、端末のスムーズな統合や一元管理はもちろんのこと、会話情報を収集したり、利用状況をリアルタイムにモニタリングしたりします。

取り扱う情報については、世界的に信頼されるAWS（Amazon Web Services）やGCP（Google Cloud Platform）の堅牢なインフラをベースに安全なデータ処理と保存を実現しています。

ポケトークでは、言葉を一元管理いただけます。

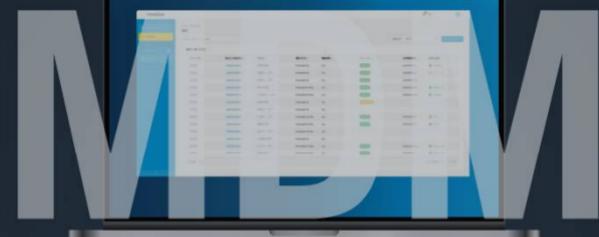


ポケトークの法人限定パッケージ。 — 管理しやすい。

⚠️ ポケトークアナリティクス □ 限定



MOBILE DEVICE MANAGEMENT



ぜんぶまとめて、一元管理。





ポケトークの法人限定パッケージ。 — 管理しやすい。

⚠️ ポケトークアナリティクス □ 限定

端末に付与する呼称

拠点別にグループ化

機能制限の有無

端末の状態確認

グローバル通信期限

The screenshot shows a list of 210 devices across various branches. Each row includes device details such as IMEI/IMEI内蔵, 呼び名 (Name), 品種モデル (Model), 機能制限 (Function Limitation), 状態 (Status), SIM有効期限 (Effective Date), and 全回線の通期 (All-line Period). The interface is in Japanese and includes navigation buttons like リスト表示 (List View) and グループ (Group).

グループ名	IMEI2 / IMEI(内蔵)	呼び名	品種モデル	機能制限	状態	SIM有効期限	全回線の通期
A支店	5965851053056	世耕店長	Pocketalk S2	なし	初期登録済	2027年4月9日	12ヶ月前
A支店	5965851087496	加藤リーダー	Pocketalk S2	なし	初期登録済	10000年1月1日	1ヶ月以上前
A支店	5965851...58	飞藤リーダー	Pocketalk S2	なし	初期登録済	10000年1月1日	-
B支店	596...290	横木店長	Pocketalk S2 Plus	なし	初期登録済	2027...日	1週間以上前
B支店	596545...370	小笠原ソ	Pocketalk S2 Plus	なし	初期登録済	2026年12月28日	1ヶ月間
C支店	5965851...096	床店長	P...talk S2	なし	初期登録済	-	-
C支店	5965851000092	高崎リーダー	Pocketalk S2	なし	-	-	-
B支店	5965851000027	小森リーダー	Pocketalk S2 Plus	なし	初期登録済	2027年1月6日	6日前
D支店	5965851003416	菅原店長	Pocketalk S2 Plus	なし	初期登録済	2027年1月6日	5日前
D支店	5965851000026	西村リーダー	Pocketalk S2 Plus	なし	-	-	-
D支店	5965851000052	千葉副店長	Pocketalk S2	なし	-	-	-
D支店	5965851020036	志水リーダー	Pocketalk S2 Plus	なし	初期登録済	2026年12月27日	1週間以上前
Z本部	5965851019162	高橋部長	Pocketalk S2 Plus	なし	初期登録済	2027年1月6日	1週間以上前

グル-  
も。







ポケトークの法人限定パッケージ。 — 管理しやすい。

⚠️ ポケトークアナリティクス 限定

The dashboard displays the following key metrics:

- 端末の合計台数 (Total Number of Devices): 391
- 翻訳の合計回数 (Total Translation Count): 43,951
- 翻訳の平均回数 (Average Translation Count): 175
- お知らせ (Alerts): Includes activity logs and news.

Reporting and Configuration sections include:

- 登録端末一覧 (List of Registered Devices)
- ローデータ出力 (Raw Data Output)
- 利用状況(頻度) (Usage Status (Frequency))
- 翻訳前言語の割合 (Percentage of Original Languages)
- 遠隔設定 (Remote Settings)
- リモート設定 (Remote Settings): Includes Data Protection (データ保護), Function Control (機能制限), and Wi-Fi Settings (Wi-Fi 設定).
- ロストモード (Lost Mode): Shows "ロストモードの端末はありません" (No lost devices).
- SIMの有効期限 (SIM Valid Period): Shows "19 周末" (19 weekends).

Other features shown include:

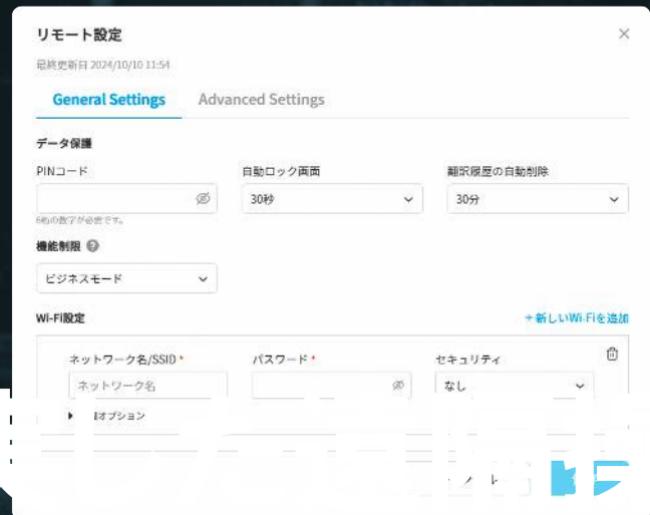
- ユーザー・法人情報 (User and Company Information)
- 設定 (Settings): User Management and Security Settings
- 期間 (Period): Options for Last Week, This Week, Last Month, This Month, Last Year, and This Year
- 翻訳後言語の割合 (Percentage of Target Languages)
- SIM期限切れ対象 (SIM Expiry Date Targets)

A circular icon on the right represents security features: SECURE (Secure), MANAGEABLE (Manageable), and RELIABLE (Reliable).



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 管理しやすい。

⚠️ ポケトークアナリティクス



# 充実 操作。



端末のグループ化



履歴のON/OFF設定



Wi-Fi設定



PINコード設定



ロストモード



機能制限



履歴自動削除設定



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 管理しやすい。

⚠️ ポケトークアナリティクス 限定



PINコード



機能制限 (モード)



履歴の自動削除



自動ロック時間



履歴のON/OFF



ロストモード

使用前

BEFORE USE

使用中

DURING USE

使用後

AFTER USE

事前も、事後も、  
組織として万全の体制を。



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 管理しやすい。

⚠️ ポケトークアナリティクス □ 限定

POCKETALK

ダッシュボード

端末管理

端末

グループ

レポート

### 端末詳細

IMEI 355287000474068	端末名 Device 06	機種名 Pocketalk S2 Plus	機能制限 なし	ステータス 最新状態
内蔵SIM通信期限 Infinite	最終利用日 2024/10/10 05:31	グループ名 Example 01	ロストモード オフ	工場出荷時リセット 今すぐリセット
ソフトウェアのバージョン 0.0.26				

翻訳履歴

翻訳日時(UTC)

翻訳元テキスト

翻訳後テキスト

翻訳元言語

翻訳後言語

翻訳日時(UTC)	翻訳元テキスト	翻訳後テキスト	翻訳元言語	翻訳後言語
2024/10/10 05:31	今天天气很好。	Погода сегодня хоро...	中国語(简体字)	ロシア語
2024/10/10 05:29	今年のメジャーリーグ...	La Major League Base...	日本語	フランス語(フランス)
2024/10/10 05:28	This device can transl...	Este dispositivo pue...	英語(米国)	スペイン語(スペイン)
2024/10/10 05:27	Excuse me. Where wo...	すみません。最寄り駅...	英語(米国)	日本語
2024/10/10 05:27	市役所に向かいたいの...	I want to go to the cit...	日本語	英語(米国)
2024/10/10 05:27	市役所に向かいたいの...	I want to go to the cit...	日本語	英語(米国)

1/10/01-2024/10/11

エクスポート





## 活用頻度をみて、 配置場所や数を最適化

頻繁に使っている拠点や部門に端末を多めに再配置。  
データに基づき、1円も無駄にしない投資に。



## 履歴をもとに効果的な 一言を社内展開。

拠点ごとのノウハウを共有。単なる「備品(コスト)」ではなく、サービス向上や業務効率化に繋がる「事業資産」へ。



## 言語の種別に応じた 傾向を把握・記録

翻訳言語ごとの割合だけでなく、時期や拠点を含めて  
現場の興味・関心・悩み（つまり本音）を体系的に把握。



## 個人情報や機密情報を 高いセキュリティで保護

通訳履歴の自動削除設定や紛失・盗難時の遠隔設定など、  
組織内外で起こり得るインシデントに事前・事後に 対応。



# 信頼性がある。

ポケトークは、製品の故障ゼロという実績のもとお客様のニーズに常に応える安定したサービスを提供しています。セキュリティ、使いやすさ、パフォーマンスの向上に革新を続け、最適なソリューションを提供することを目指しています。

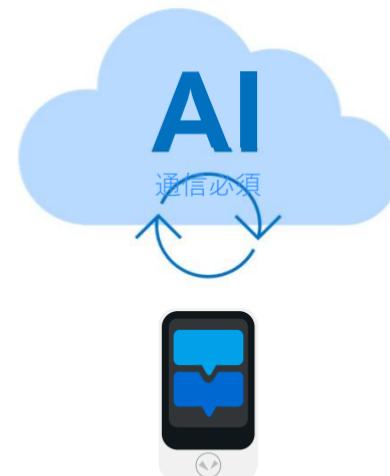
ポケトークは、どんなときでも言葉を正確に届けます。



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 信頼性がある。

# どの言語でも、速くて、精緻。

AIの「設計思想」が根本的に違うから。



ポケトークの通訳は、クラウド上にある最新の人工知能（AI）によって実施されます。そのAI通訳は大きく分けて3つのステップを経て進行します。

まず、音声された言葉をテキストに変換します。次に、テキスト化された言語を別の言語に翻訳し、最後にその翻訳結果を文字とともに音声合成で提供します。詳細は次頁に示します。



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 信頼性がある。

# どの言語でも、速くて、精緻。

AIの「設計思想」が根本的に違うから。



音声を  
テキストに  
変換する。



テキストを  
別言語に  
翻訳する。



テキストを  
音声として  
発話する。

AI通訳では本ステップが最も重要かつ難しいといわれています。ポケトークは1つのAI音声認識エンジンではなく、言語の組み合わせに応じて最適なエンジンを使い分けます。さらに、リアルタイム処理やノイズキャンセリングなどのポケトーク独自の音声認識技術も統合しています。言語、文意、語句・文章の前後の関係を瞬時に解析し、ほぼリアルタイムに正確なテキストに変換します。

ポケトークは、翻訳ステップにおいても世界中のAI翻訳エンジンの中から言語ごとに「最適なエンジン」を厳選し使い分け、正確に翻訳します（[次頁参照](#)）。AIとプロフェッショナルによる独自の翻訳精度判定と長年研究を重ねてきた通訳の仕組み（チューニング技術など）を掛け合わせることで、非常に高い翻訳精度を実現しています。

AI通訳機であるポケトーク（端末）で培った音声合成技術や言語別のスピード・ピッチ調整技術、騒音環境下での聞きやすさなどを活かし、ステップ2で正確に翻訳されたテキスト（通訳前と通訳後）とともに、「自然な音声」でリアルタイムに届けます。



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 信頼性がある。

# どの言語でも、速くて、精緻。

AIの「設計思想」が根本的に違うから。



### 翻訳精度の比較



ポケトーク

エンジン

A

エンジン

B

エンジン

C

エンジン

D



ポケトーク

エンジン

A

エンジン

B

エンジン

C

エンジン

D



ポケトーク

エンジン

A

エンジン

B

エンジン

C

エンジン

D

上記は主要なAI翻訳エンジンの「翻訳精度」を比較した結果です。言語の組み合わせパターンによって、各AI翻訳エンジンにも精度が高い言語と低い言語(=得意・不得意)があることがわかります。  
ポケトークの全商品ラインナップにおいて、最適なAI翻訳エンジンを言語毎に採用(随時見直し)しているため、いつもどの言語でももっとも高い精度を実現しています。



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 信頼性がある。

# どの言語でも、速くて、精緻。

AIの「設計思想」が根本的に違うから。

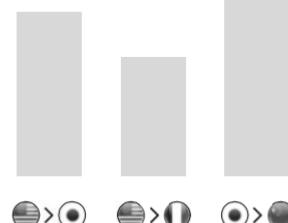


### 翻訳精度の比較

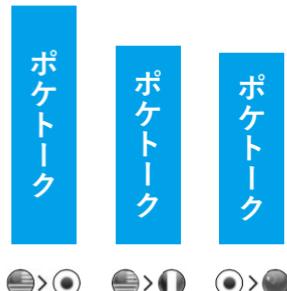
スマホアプリ  
エンジンA



スマホアプリ  
エンジンB



ポケトーク  
複数エンジン



上記は主要なAI翻訳エンジンの「翻訳精度」を比較した結果です。言語の組み合わせパターンによって、各AI翻訳エンジンにも精度が高い言語と低い言語（＝得意・不得意）があることがわかります。ポケトークの全商品ラインナップにおいて、最適なAI翻訳エンジンを言語毎に採用（随時見直し）しているため、いつもどの言語でももっとも高い精度を実現しています。



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 信頼性がある。

# どの言語でも、速くて、精緻。

AIの「設計思想」が根本的に違うから。



## ダイレクト翻訳とブリッヂ翻訳の比較

ポケトーク  
ダイレクト翻訳

彼女は気を利かせて席  
を外してくれました。



她很机灵地离开了座位。



無料アプリ  
ブリッヂ翻訳

彼女は気を利かせて席  
を外してくれました。



**She was kind enough  
to leave her seat.**



彼女は気を利かせて席  
を外してくれました。

她很友善地离开了座位。  
**彼女は善良に席を離れ  
ました。**

ダイレクト翻訳は、原文言語から目的言語へ直接変換するプロセスです。この方式は、情報の損失や変質が最小限に抑えられるため、原文の意図を正確に反映した、高い精度の翻訳が期待できます。一方、ブリッヂ翻訳は、原文を一度中継言語に翻訳し、その中継言語から目的言語へ再度翻訳する二段階のプロセスです。翻訳が二重に行われる構造上、原文のニュアンスが失われたり、誤って解釈されたりするリスクが高く、ダイレクト翻訳に比べて翻訳精度が低下する傾向にあります。



ポケトークの法人限定パッケージ。 — 信頼性がある。



# いろんなメニューを一度に契約。

端末から安全対策、通信、管理ツールも、保証も、サポートまでオールインワン。

## 無料勉強会

現場の利用者にその日から使っていただくための特別オンボーディング。

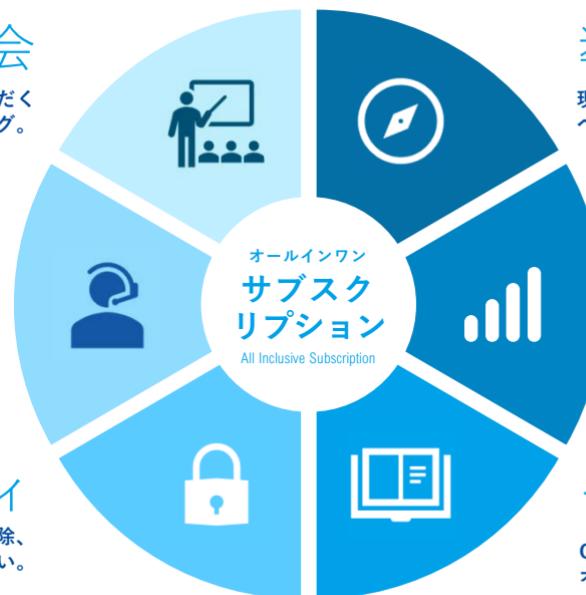


## カスタマーサポート

問い合わせフォーム、Eメール、オペレーターなど手厚く対応。

## セキュリティ

通訳内容はすべて、暗号化。即時削除、そしてAIに学習させない。



## 導入者サポート

現場のユーザーだけでなく、導入者・管理者への使い方サポート。

## SIM通信

更新不要。サブスクリプション中無制限。

## サポートページ

Q&Aのショート動画、クイックガイド、多言語オンラインマニュアル、アップデート速報。



ここがポイント、スマホアプリとの違い。



## 堅い防御。高いセキュリティ対策。

**スマホアプリ** 無料であるが故に**情報漏洩のリスクが懸念されます**(情報セキュリティ事故の懸念)。

**ポケトークS2** ISO 27001やISO 27017だけでなく、欧州のGDPR、米国の医療における個人情報保護法であるHIPAA、子どもたちのオンラインプライバシー保護のCOPPA、学生の教育記録に関するプライバシー保護のFERPAなどさまざまな規格に準拠しています。**ポケトークアナリティクス<sup>OPT</sup>**をつかうと、セキュリティ設定を遠隔かつ一度に実施することもできます。



## 現場の会話に特化した専用機。

**スマホアプリ** 自社のAI翻訳エンジンしか使用しません(単一エンジン)。そのエンジンにも「得意言語」と「不得意言語」が存在するため**言語によって翻訳精度がバラつき**ます。

**ポケトークS2** 世界中にあるAI翻訳エンジン(複数エンジン)を「言語の組み合わせ」に応じて瞬時に切り替えます。その上で、ポケトーク独自のチューニング技術で精度をさらに高めます。これが、**どの言語でも、高精度で、自然で、使いやすい**ヒミツです。



## 押して、話して、渡すだけ。

**スマホアプリ** 一方通行でしか訳せないため、**会話途中に翻訳方向を都度切り替える必要**があります。会話が止まり、テンポよく話せなくなってしまいます。

**ポケトークS2** あらかじめ選んだ2つの言語のうち、話された言語を**ポケトークが自動判定**して瞬時に**通訳します**。通訳方向を気にすることなく、ボタンを押しながら話すだけ。なので会話が止まることなくスムーズにお話しできます。



## 現場で拾える。 現場で聞こえる。

**スマホアプリ** マイク・スピーカー性能は、端末に依存します。**ノイズに弱い**と現場で使えません。

**ポケトークS2** 駅のホーム・工場の生産ライン・旅行先の繁華街などの騒音環境で使用できるよう、**高性能なノイズキャンセリングマイクと高出力ダイナミックスピーカー**が搭載しています。70dB(救急車が近くを通るときに相当)の騒音下でも言葉を的確に捉えて、音声でしっかり伝えます。



## 同時に他言語。 一度にみんなへ。

**スマホアプリ** 1対1かつ一方通行でしか訳せないため、**相手が複数人で多国籍の場合、各言語に都度翻訳する必要**があります(時間の制約上、非現実的)。

**ポケトークS2** 複数のポケトークをグループチャットのように紐づけると、**1言語から複数言語(複数人)へと一斉送信**できます。例えば、日本語で一度話すだけで、英語、中国語、ベトナム語、ポルトガル語、タイ語などの他言語へと同時に訳します。もちろん、相手が話した言葉も、他言語で全員に届きます。



## ラクラク、サクサク。 一元管理。

**スマホアプリ** 複数のスマートフォンに入っている翻訳アプリを一元管理することはできません。**翻訳履歴を集約することもできない**ため、現場の会話を活かすことが困難です。

**ポケトークS2** MDM機能で**複数のポケトークをオンラインに一元管理**できます(**ポケトークアナリティクス<sup>OPT</sup>**)。さらに、全端末の通訳履歴を閲覧・エクスポートできるため、現場の声を「社内のデータ」として二次活用できます。



ここがポイント、スマホアプリとの違い。

# 堅い防御。高いセキュリティ対策。

無料には、無料のワケがあります。



無料アプリ

ポケトーク

## 会話内容はAIの学習に利用される

サービス側のメリット = ユーザーのセキュリティリスク



## 会話内容はユーザーだけの資産

ポケトークアナリティクスユーザー側のメリット

タダより高いものはありません。無料の翻訳サービスを通じた会話の内容は、知らぬ間にそのエンジンのAI学習に活用されてしまいます（エンジン側だけのメリット）。しかし、これらの会話には顧客の興味・関心、評価、疑問だけでなく、現場スタッフの応答や対応など、営業・マーケティング戦略に役立つヒントが多く含まれています。そして、そのヒントは、お客様（ユーザー）の貴重な資産です。スマートフォンとは物理的に切り離されたポケトークを利用すれば、これらの貴重なデータを収集できます。収集されたローデータは、ポケトークアナリティクスがリアルタイムでダッシュボード上で可視化します。可視化された現場の状況、トレンド、課題、対応などを把握できれば、次の一手を打ちやすくなるというわけです。



ここがポイント、スマホアプリとの違い。

# 押して、話して、渡すだけ。

私も、相手も。長押しするだけのカンタン操作。文字と音声で伝えます\*。





ここがポイント、スマホアプリとの違い。

# 押して、話して、渡すだけ。

翻訳方向の切替ボタンの押し忘れが皆無。だから会話がさらにスムーズに。



## 会話を「するとき」の違い

無線アプリ



ポケトーク





ここがポイント、スマホアプリとの違い。

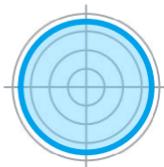


# 現場でも拾える。現場でも聞こえる。

専用機ならでは。スマホとは違うマイクとスピーカー。



## 全指向性ノイズ キャンセリングマイク



### 全指向性

高性能な無指向マイクが搭載されているため、どの方向でも離れていても、声を的確に捉えます。



### ノイズ除去

無指向マイクに強力なノイズキャンセリングをかけることで屋外や騒音が大きな環境下でも、正確に聞き取ります。

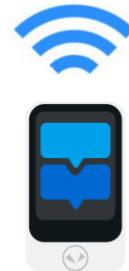


## 大音量スピーカー

- ・ポケトークS：スピーカー×2
- ・ポケトークS Plus：スピーカー×1



一般的なスマホ ポケトーク





ここがポイント、スマホアプリとの違い。

# 現場の会話に特化した専用機。

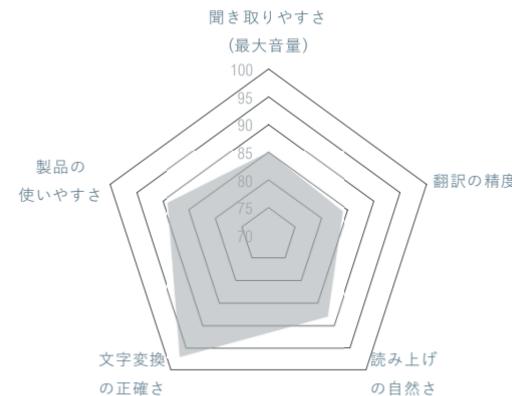
本質は、仕事に使える「総合力」。

- 翻訳精度・読み上げの自然さ： ブラインドテスト
- 音声認識の正確性と操作性： 非ブラインドテスト
- 騒音中の聞きやすさ： 最大音量時のデシベルを点数換算した結果

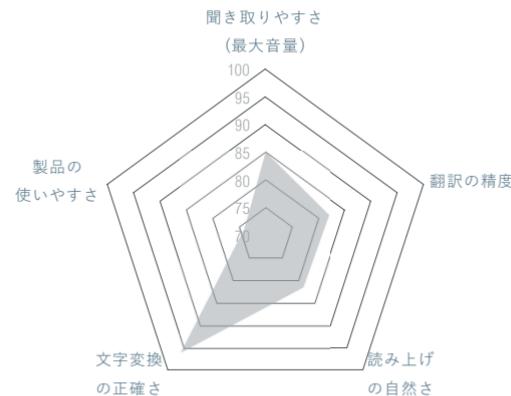
**ポケトーク** (専用端末)



**Google** (翻訳アプリ)



**DeepL** (翻訳アプリ)



上記は2023年夏～秋にかけて、評価を行った当時の各エンジンの結果での評価です。比較対象の言語は利用頻度の高い言語日本語・英語・中国語。翻訳精度は各言語 10名の翻訳家に読上の自然さや文字変換の正確性と製品の使いやすさについては各言語5名のネイティブスピーカーに、評価をいただきました。ポケトークは翻訳の「専用機」として、驚きの翻訳精度のほか、使いやすさ、自然な読み上げ音声や、うるさい環境の中での聞きやすさなど総合力が高いことが明らかになりました。どの言語でも、速くて、精緻。だから現場のとっさの一言に使えるのです。



ここがポイント、スマホアプリとの違い。

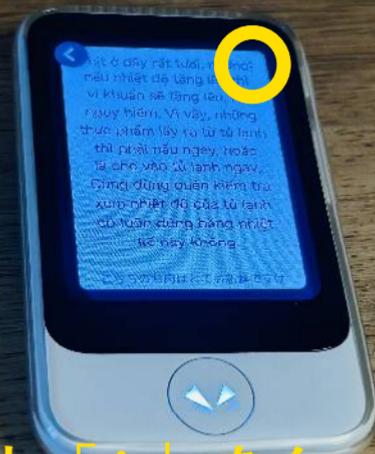


# 現場の会話に特化した専用機。

本質は、仕事に使える「総合力」。



日本語→ベトナム語に通訳したときに、正しく伝わっているか確認できる「逆翻訳」



右上「:」をタップ



「逆翻訳」をタップ



日本語でチェック



POCKETALK  ポケトーク



ここがポイント、スマホアプリとの違い。

⚠ ポケトークアナリティクス 限定

# みんなで一度に話そう。

複数・複数言語で会話するときの、とっておきの裏技。



## グループ翻訳

### 私のコトバが、一度に複数言語へ。

こんなに複数言語へ翻訳できます。

日本語	英語	ロシア語	ドイツ語
こんにちは	Hello	Привет	Guten Tag
你好			
안녕하세요			
Bonjour			
नमस्ते			
おはよう			
Ciao			

### 相手のコトバも、一度に各言語へ。

こんなに複数言語へ翻訳できます。

日本語	英語	ロシア語	ドイツ語
こんにちは	Hello	Привет	Guten Tag
你好			
안녕하세요			
Bonjour			
नमस्ते			
おはよう			
Ciao			

### ぜんぶ母国語でLINEみたいに。

こんなに複数言語でメッセージを送ることができます。

What would you like to eat today?

朝ごはんを食べたいです。

朝食を食べたいです。

朝食を食べたいです。

朝食を食べたいです。

グループ翻訳は、複数のポケトーク間（複数言語）でコミュニケーションできるチャット機能です。まずホストがグループを作成（QRコードを発行）します。そして、ゲストがそのグループに参加（QRコードをスキャン）します。だれかが自身のポケトークに向かって話しかけると、グループ参加者（各人）に各言語で一斉にメッセージを送信できます。声でメッセージ（各言語で）を送れるLINEのグループチャットのような便利機能です。

注意：対象モデルは「ポケトークアナリティクス」追加時、または「サブスクリプションプラン」のみの限定機能です。

参考：YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=zoVSwkns49U>

Copyright © 2025 POCKETALK CORPORATION All Rights Reserved.

POCKETALK



# ここがポイント、スマホアプリとの違い。

⚠ ポケトークアナリティクス 限定

DASHBOARD

Mobile Device Management  
MDM





ここまでできて、このお値段。



ポケトークS2シリーズ

| 買い切りとサブスクリプションの違い

## 買い切り

価格重視のお客様仕様

端末一元管理

一括遠隔操作

利用状況可視化

翻訳履歴収集

有り

無し

1年 &gt; 2年 &gt; 3年

1年 > 2年 + 3年 + \* 1年目自然故障を除き  
全て有償 (税別3,000円/台)

フォーム

Eメール

電話

有り

無し (お客様対応)

有り

無し

有り

無し (別途購入)

POCKETALK S2  
¥33,000 税別POCKETALK S2 Plus  
¥36,300 税別

端末管理

データ収集

グループ翻訳

SIM通信期間

メーカー保証

お客様サポート

廃棄

無償交換保証

端末アップデート (交換)

## サブスクリプション

安全性と利便性を高めた法人仕様

端末一元管理

一括遠隔操作

利用状況可視化

翻訳履歴収集

有り

無し

無制限 (サブスクリプション期間中)

無制限 (サブスクリプション期間中)

フォーム

Eメール

電話

有り (メーカー対応)

無し

有り \*注

無し

有り (常に最新)

無し

POCKETALK S2  
¥2,200 /月  
税別POCKETALK S2 Plus  
¥2,420 /月  
税別



## 本体（買い切り）

※価格はすべて税抜、円表記

製品コード	JANコード	製品名	価格
347930	4595642780183	POCKETALK (ポケトーク)S2 スタンダードグローバル通信(2年)付き ホワイト PTS2W	33,000
347940	4595642780282	POCKETALK (ポケトーク)S2 Plusスタンダードグローバル通信(2年)付き ホワイト PTS2PW	36,300

## 本体（月額サブスクリプションプラン）

機種	グローバル通信	カラー	標準月額
ポケトークS2	あり	ホワイト	2,200円
ポケトークS2 Plus	あり	ホワイト	2,420円

## ワイド延長保証

対象製品	製品コード	JANコード	製品名	価格
ポケトークS、 S2スタンダード、S2ビジネス	347660	4595642780534	POCKETALK(ポケトーク)・ワイド延長保証サービス (web登録版)	3,300

## SIM、SIM延長

製品コード	JANコード	製品名	価格
347720	4595642780572	POCKETALK グローバル通信延長 1年 (通常版) (※1)	7,000
347740	4595642780596	POCKETALK グローバル通信延長 2年 (通常版) (※1)	13,000
347750	4595642780602	POCKETALK (ポケトーク) シリーズ共通 専用グローバルSIM(2年)	13,000

### 【注意事項】

※1：SIM延長の手続きができる期間：延長手続きができる期間：グローバル通信の有効期間間期日の1年前から、期日の363日後まで。  
以降は物理SIMカードをご利用ください。



## アクセサリ（Sシリーズと共通）

※価格はすべて税抜、円表記

製品コード	JANコード	製品名	価格
275670	4549804756707	POCKETALK（ポケトーク）S 専用ケース クリア PTS-CCL	1,500
275710	4549804757100	POCKETALK（ポケトーク）S 専用ネックストラップ ブラック PTS-SBK	1,500
330820	4550483308200	POCKETALK（ポケトーク）S 専用画面保護シール PTS-FCL	1,000
275740	4549804757407	POCKETALK（ポケトーク）S 専用クレードル ブラック PTS-DBK	3,000
282860	4549804828602	POCKETALK（ポケトーク）S Plus 専用ポーチ（ブラック）PTSP-PBK	1,900
282830	4549804828305	POCKETALK（ポケトーク）S Plus 専用ケース クリア PTSP-CCL	1,500
282840	4549804828404	POCKETALK（ポケトーク）S Plus 専用画面保護シール PTSP-FCL	1,500



画面保護シール



専用ケース

手帳型ケース  
(ブラック)手帳型ケース  
(ブラウン)

ポーチ



ネックストラップ



クレードル



ここまでできて、このお値段。

| ポケトーク直販



# 万が一とき、業務を止めない安心。

待望の紛失・破損時の「無償交換保証」。



## 広範囲をカバー

紛失、破損（水濡れ、落下など）、  
盗難といった、予期せぬ  
あらゆるトラブルに対応。



## スピーディーな対応

故障時は修理を待つことなく、  
即时に交換機をお届けします。  
業務への影響を最小限に抑えます。



## 導入コストを抑制

年額サブスクリプションご契約台数の  
最大10%\*まで、年間無償で交換します。  
予期せぬ出費を抑えられます。

\*注意：補充を受けられる端末の台数は、年間の期初利用合計台数に基づきます。契約更新毎にクリアされます。

- 期初利用台数が5~19台の場合： 上限台数 = 1台

- 期初利用台数が20台以上の場合： 上限台数 = 期初利用台数 × 10% の台数（1台未満の端数は切り捨て）

1年の標準保証の延長として、ご購入日(お買い上げ商品の出荷日)より**3年間**の保証を提供するサービスです。  
本サービスの加入は、対象製品の購入と同時、もしくは購入から30日以内に、お申し込みいただけます。



## &lt;対象商品&gt;

- POCKETALK S2・S2 Plusシリーズ

※保証対象は「POCKETALK（ポケトーク）」本体のみで、付属品（ケーブルなど）は除きます。

## &lt;対象となる事故&gt;

「自然故障」「水没」「その他偶然の事故による端末の全損または一部の破損」※端末の紛失は対象外

- 自然故障の場合、無償で交換いたします（修理ではなく交換）
- 自然故障以外で交換が必要な場合、5,000円（税別）の交換手数料が必要です。
- 保証期間中、2回を上限として保証サービスを受けることができます。

※ワイド延長保証サービス未加入の場合、保証対象外の事象の場合は端末の交換は出来かね、新規で購入いただく必要があります。

※サポートについては、開発元のポケトーク株式会社のwebページより依頼いただけます。



オプションリスト



ここまでできて、このお値段。



330820  
ポケトーク S/S2専用  
画面保護シール  
[PTS-FCL2]  
¥1,000 (税抜)



275670  
ポケトーク S/S2専用  
クリアケース  
[PTS-CCL]  
¥1,500 (税抜)



275750  
ポケトーク S/S2専用  
ポーチ  
(ブラック) [PT-PBK]  
¥1,900 (税抜)



275710  
ポケトーク専用  
ネックストラップ  
(ブラック) [PT-SBK]  
¥1,500 (税抜)

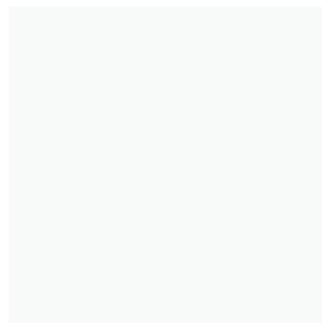
人気



283730  
ポケトーク S/S2専用  
手帳型ケース  
(ブラック) [PTS-NBK]  
¥2,000 (税抜)



279700  
ポケトーク S/S2専用  
手帳型ケース  
(ブラウン) [PTS-NBR]  
¥2,000 (税抜)



275740  
ポケトーク 専用  
クレードル  
(ホワイト) [PTS-DWH]  
¥3,000 (税抜)

人気



ここまでできて、このお値段。



282840  
ポケトークS Plus/S2 Plus専用  
画面保護シール  
[PTSP-FCL]  
¥1,000 (税抜)



282830  
ポケトークS Plus/S2 Plus専用  
クリアケース  
[PTSP-CCL]  
¥1,500 (税抜)



282860  
ポケトークS Plus/S2 Plus専用  
ポーチ  
(ブラック) [PTSP-PBK]  
¥1,900 (税抜)



275710  
ポケトーク専用  
ネックストラップ  
(ブラック) [PT-SBK]  
¥1,500 (税抜)

人気



275740  
ポケトーク専用  
クレードル  
(ホワイト) [PTS-DWH]  
¥3,000 (税抜)

人気



ここまでできて、このお値段。



P000710890  
ポケトーク 専用  
グローバル通信延長カード (2週間  
・S/S2スタンダードモデル対応)  
¥3,900 (税抜)



P000710880  
ポケトーク 専用  
グローバル通信延長カード (1年間  
・S/S2スタンダードモデル対応)  
¥7,000 (税抜)



P000710900  
ポケトーク 専用  
グローバル通信延長カード (2年間  
・S/S2スタンダードモデル対応)  
¥13,000 (税抜)



P000710910  
ポケトーク 専用  
グローバルSIMカード  
(2年間・全シリーズ対応)  
¥13,000 (税抜)



P000712620  
ポケトーク 専用  
グローバル通信延長シリアル1年  
(スタンダード向けシリアル版)  
¥7,000 (税抜) \*Eメール納品



P000712630  
ポケトーク 専用  
グローバル通信延長シリアル2年  
(スタンダード向けシリアル版)  
¥13,000 (税抜) \*Eメール納品



P000710820  
ポケトーク 専用  
ワイド延長保証サービス  
(S/S2シリーズ)  
¥3,300 (税抜)



337050  
ポケトークアナリティクス  
(ポケトークS2シリーズ専用)  
¥9,600 (税抜) \*1台あたりの年額

人気



グローバル通信って、いつまで無料？



# 2.8inch

端末価格  
(本体費用)

グローバル  
通信費

月換算

1 ~ 2年目	3年目	4年目	5年目	6年目
初回購入分	延長分	延長分	延長分	延長分
¥33,000 税抜				
+				
¥0				
¥1,375/月				



2.8 inch

端末価格 (本体費用)
グローバル 通信費
月換算

1 ~ 2年目	3年目	4年目	5年目	6年目
初回購入分	延長分	延長分	延長分	延長分
¥33,000 税抜			¥0	
+ ¥0		¥13,000 2年間延長	¥13,000 2年間延長	
	¥1,375/月	¥542/月	¥542/月	



2.8 inch

端末価格 (本体費用)
グローバル 通信費
月換算

1 ~ 2年目	3年目	4年目	5年目	6年目
初回購入分	延長分	延長分	延長分	延長分
¥33,000 税抜	+		¥0	
¥0			¥0	Wi-Fi利用
¥1,375/月			¥0/月	



3.97 inch



端末価格  
(本体費用)

グローバル  
通信費

月換算

1~2年目	3年目	4年目	5年目	6年目
初回購入分	延長分	延長分	延長分	延長分
¥36,300 税抜				
+				
¥0				
¥1,513/月				



3.97 inch

端末価格 (本体費用)
グローバル 通信費
月換算

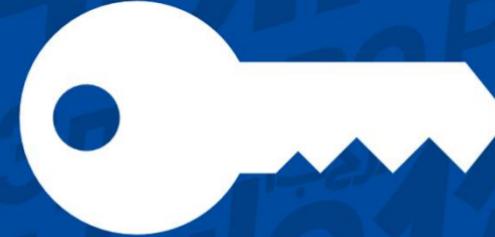
1 ~ 2年目	3年目	4年目	5年目	6年目
初回購入分	延長分	延長分	延長分	延長分
¥36,300 税抜			¥0	
+ ¥0		¥13,000 2年間延長	¥13,000 2年間延長	
	¥1,513/月	¥542/月	¥542/月	



3.97 inch

端末価格 (本体費用)
グローバル 通信費
月換算

1 ~ 2年目	3年目	4年目	5年目	6年目
初回購入分	延長分	延長分	延長分	延長分
¥36,300 税抜			¥0	
+	¥0		¥0	Wi-Fi利用
	¥1,513/月		¥0/月	



AI翻訳プロダクトの選定ポイント。



グローバル化の加速、多様な人材の活躍、そしてリモートワークの浸透により、ビジネスにおける言語の壁はかつてないほど大きな課題となっています。この課題を解決するAI翻訳は、もはや単なる便利ツールではなく、企業の競争力や生産性を左右する重要なITインフラとなりつつあります。しかし、ひとくちにAI翻訳と言っても、各種得意なことや選ぶべき基準が異なります。とくに、価格や翻訳精度の比較だけで導入を決定してしまうと、「重要な会議の情報が漏洩した」や「自社の業務フローに合わず、誰も使わなくなった」、「管理が煩雑でIT部門の負担が増えた」といった失敗につながりかねません。ここでは、AI翻訳プロダクトの導入を成功に導くため、企業のセキュリティ、管理体制、業務適合性、費用対効果といった観点から、本当に確認すべき選定ポイントを具体的に提示します。

分類	比較項目	確認すべきポイント
基本性能	操作性・機動性	いざというときに「すぐに」使えるか。会話のテンポを妨げない、直感的な操作が可能か。
	翻訳精度・速度	日常的な業務会話が、十分な精度と速度で翻訳されるか。翻訳結果・意図が正しく伝わっているかその場ですぐに確認できるか。
	バッテリー駆動時間	一度の充電でどのくらいの時間利用できるか。一日中の業務や出張先での利用に耐えられるか。
利用環境	通信性能	電波が入りづらい工場やインターネット接続がない店舗、また出張先の海外などでもそのまま利用できるか。対応言語や精度も確認。
	耐久性・携帯性	落下への耐性や防水・防塵性能またはアクセサリーでの対応はあるか。建設現場や屋外での利用も想定される場合に重要。
	画面の見やすさ・音量	屋外の日差しの下でも画面は見えるか。騒がしい工場や店舗でも相手に声が届くスピーカー音量か。
セキュリティ	デバイス管理機能	紛失・盗難時に、遠隔で端末をロックしたりデータを消去したりできるか。企業の資産と情報を守る上で必須。
	Wi-Fi一括設定	多数の端末を導入する際に、社内Wi-Fi（WPA2-Enterprise等）へ効率的に一括接続できるか。
	セキュリティポリシー	端末に翻訳履歴を保存しない設定が可能か。PINコードによるロック機能はあるか。第三者認証（ISO等）の取得状況。
コスト	本体価格とデータ通信費	端末本体の購入費用はいくらか。内蔵SIMの通信料は購入価格に含まれているか、別途月額費用がかかるか。契約年数と総費用（TCO）を算出する。
サポート	保証・修理体制	故障時の保証期間や修理・交換のプロセスは明確か。国内にサポート拠点があるか。



# AI翻訳プロダクトの選定ポイント。| ポケトークS2シリーズの場合

分類	比較項目	ポケトークの場合
基本性能	操作性・機動性	<ul style="list-style-type: none"><li><b>直感的な操作：</b> 本体正面の物理ボタンを押したまま話し、話し終わったら指を離すだけで自動的に翻訳が開始されます。言語の切り替えも、画面下部の言語名をタップするか、音声で変更することができます。</li><li><b>スマーズな会話：</b> ポケトークS2シリーズでは、翻訳する言語の方向を自動で判別する機能が搭載されており、言語方向の切り替え操作が不要になったため、よりスマーズな会話が可能です。この機能は設定から「双方向に自動通訳」をONにすることで利用できます。</li><li><b>音声認識の最適化：</b> 翻訳時の音声認識スピードの改善や、音声認識開始タイミングの最適化がアップデートで行われています。</li></ul>
	翻訳精度・速度	<ul style="list-style-type: none"><li><b>翻訳精度：</b> クラウド上のAIエンジンを切り替え、音声認識時に句読点が入る当社独自技術をかけ合わせ、高い翻訳精度を実現します。</li><li><b>翻訳速度：</b> リアルタイムで音声認識、翻訳、テキスト表示が行われます。</li><li><b>翻訳結果の確認：</b> 翻訳結果は画面にテキストで表示されるため、すぐに内容を確認できます。また「逆翻訳機能」により翻訳した内容を逆方向に翻訳することで、意図が正しく伝わっているかを即時確認できます。</li></ul>
	バッテリー駆動時間	<ul style="list-style-type: none"><li><b>連続待受時間：</b> ポケトークS2：約179時間・ポケトークS2 Plus：約213時間</li><li><b>充電の持続：</b> 使用しない間は電源をOFFにすることで、充電を長く維持できます。モバイルバッテリーでの充電も可能です</li></ul>
利用環境	通信性能	<ul style="list-style-type: none"><li><b>オフライン利用：</b> オフラインでは使用できませんが、お気に入りや履歴は、一部言語（日英中など8言語）で音声出力できます。</li><li><b>海外での利用：</b> 内蔵SIMで170の多国と地域で利用できます。ただし、山間部や離島など通信ができない場所もあります。</li><li><b>Wi-Fi接続：</b> Wi-Fiルーターの2.4GHz帯域（1-11ch）に接続可能です。IPアドレスを固定して接続することもできます。</li></ul>
	耐久性・携帯性	<ul style="list-style-type: none"><li><b>耐久性：</b> ワイド延長保証サービスに加入している場合は、落下破損や水没が保証対象になります（交換手数料5,500円が必要）。</li><li><b>アクセサリー：</b> クリアケースやストラップ、画面保護シールなどのアクセサリーが充実しています。</li></ul>
	画面の見やすさ・音量	<ul style="list-style-type: none"><li><b>画面設定：</b> 画面の明るさや文字の大きさなどを好みや使用環境に合わせて任意で設定できます。</li><li><b>スピーカー・マイク：</b> ノイズ耐性が強く、騒がしい環境やマイクからの距離が遠くても正しく音声認識できます。</li></ul>
セキュリティ	デバイス管理機能	<ul style="list-style-type: none"><li><b>MDM機能：</b> ポケトークアナリティクス（オプション）により、複数の端末の一元管理や遠隔操作を実行できます。</li></ul>
	Wi-Fi一括設定	<ul style="list-style-type: none"><li><b>一括設定：</b> ポケトークアナリティクス（オプション）により、全端末の一括設定（Wi-Fi、PINコード、履歴など）を行えます。</li></ul>
	セキュリティポリシー	<ul style="list-style-type: none"><li><b>翻訳履歴：</b> 標準設定では保存されない仕様です。任意設定で履歴を残したり、一定期間で自動削除したりする設定も可能です。</li><li><b>ロック機能：</b> PINコードによる画面ロック機能があります。</li><li><b>第三者認証：</b> ISO 27001、ISO 27017（ポケトークアナリティクス）を取得しており、ヨーロッパのGDPR、アメリカのHIPAA、COPPA、FERPAへの準拠をサポートしています</li></ul>
コスト	本体価格とデータ通信費	<ul style="list-style-type: none"><li><b>本体価格と通信料：</b> 本体価格に通信量（通信期間：2年間）が含まれています。通信期間は本体の電源を入れた日からカウント。</li><li><b>通信期間の延長：</b> 通信期間終了後は、延長手続きを行うことで継続利用できます。延長方法は端末内延長、プリペイドカード購入、新しい物理SIMの購入などがあります。延長料金はプランによって異なります。</li></ul>
サポート	保証・修理体制	<ul style="list-style-type: none"><li><b>保証期間：</b> メーカー保証は購入日から1年間です。有料の「ワイド延長保証サービス」に加入すると、保証期間を購入日から3年間に延長できます。</li><li><b>修理・交換：</b> 保証期間内の自然故障については新品との交換対応となります。取扱説明書などに従った正常な使用状態での故障が「自然故障」の範囲です。</li></ul>



A collage of various "Hello" greetings in different languages, including Czešťo, Hallo, Hola, and Zdravo, set against a blue background.